



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

# Proposte di partenariato *per l'accesso ai finanziamenti dell'Unione europea*



A CURA DELLA DIREZIONE GENERALE DELLA PRESIDENZA  
SERVIZIO PER L'UFFICIO DI BRUXELLES

AVENUE DES ARTS, 3-4-5, 1210 BRUXELLES  
TEL. +32(0)2.894.99.70 FAX +32(0)2.894.99.71  
E-MAIL: SARDEGNA@SARDAIGNE.ORG

SEGNALAZIONE  
N. 5/2014  
DEL 26.06.2014



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## SOMMARIO

Sommario .....	1
Guida alla lettura .....	2
Proposta di Partenariato.....	3
Sintesi della proposta .....	3
Origine della proposta di partenariato .....	4
Contenuto della proposta di partenariato .....	5
Linea/e di finanziamento/Programma/i .....	7
COSME: programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (2014 – 2020) .....	7
Finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea: Modello ricerca partner .....	8





**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## GUIDA ALLA LETTURA

L'avvio del nuovo periodo di [programmazione settennale \(2014-2020\)](#) ha determinato l'entrata di in vigore di un nuovo quadro giuridico di riferimento non solo per i fondi strutturali e di investimento, ma anche per i cosiddetti finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea e l'immediata attivazione delle procedure nell'ambito dei programmi di attività per il 2014.

I documenti di pianificazione a livello nazionale e regionale ribadiscono la prioritaria esigenza di intensificare l'orientamento strategico degli operatori nazionali e regionali, pubblici e privati, verso un'attivazione sistematica di tali opportunità di finanziamento, non solo per la loro natura e rilevanza, ma anche per la loro specifica caratterizzazione in termini di complementarità rispetto a quelle offerte dai programmi operativi (regionali e nazionali) cofinanziati dai [Fondi Strutturali e di investimento europei](#), oltre a quelli sostenuti da apposite risorse finanziarie del bilancio regionale o nazionale.

Come noto, l'attivazione di adeguati partenariati transnazionali è spesso essenziale per poter accedere ad una vasta gamma di programmi e strumenti di finanziamento gestiti direttamente dalla [Commissione europea](#) e/o da apposite [agenzie ed altri organi dell'Unione europea](#).

L'ufficio della Regione a Bruxelles riceve numerose proposte di partenariato provenienti da altri uffici regionali di collegamento con le istituzioni dell'Unione europea o da altri attori pubblici e privati facenti parte di un articolato sistema di reti formali e informali focalizzate sulle diverse politiche europee. Fino al 2013 la segnalazione delle proposte di partenariato pervenute al Servizio e ritenute di potenziale interesse degli operatori pubblici e privati della Sardegna è stata affidata ad una apposita sezione del [Notiziario](#) periodico.

Spesso le comunicazioni finalizzate alla ricerca di partner sono formulate in prossimità della scadenza delle procedure per l'accesso alle specifiche linee di finanziamento ed impongono, inevitabilmente, tempi tecnici di valutazione e risposta particolarmente ridotti. Nell'ottica del miglioramento continuo della qualità dei propri servizi, rilevata l'esigenza di garantire una diffusione più tempestiva di tali opportunità, a partire dal mese di aprile 2014 il [Servizio per l'Ufficio di Bruxelles](#) ha attivato una nuova modalità di gestione e comunicazione delle proposte di partenariato finalizzate all'accesso ai finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea che prevede la segnalazione sul sito istituzionale [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it) delle singole comunicazioni ricevute e la segnalazione delle medesime sulla pagina Facebook di recente attivazione accessibile all'indirizzo internet: <https://www.facebook.com/pages/Sardegna-Europa-Regione-Autonoma-della-Sardegna/201514510059518>

Nell'auspicio che l'innovazione proposta possa soddisfare meglio le esigenze di tutti gli interessati, si ribadisce la disponibilità del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa le eventuali proposte di partenariato di interesse delle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna formulate in conformità al modello allegato alla presente pubblicazione.

*Il Direttore del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles*  
*[Roberto DONEDDU](#)*



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## PROPOSTA DI PARTENARIATO

### Sintesi della proposta

*Proposta di partenariato pervenuta all'Ufficio di Bruxelles in data 13/06/2014  
(riferimento interno 20140613-1214)*

<b>Linea di finanziamento/Programma</b>	<b>COSME</b>
<b>Proponente</b>	<i>Parco minerario de l'Unión e il Museo Minerario- Municipalità de l'Unión (Spagna)</i>
<b>Tipologia di partner richiesto</b>	<i>Parchi minerari in Europa, Autorità pubbliche, PME che operano nel settore dei parchi minerari e/o turistico</i>
<b>Scadenza per la manifestazione di interesse</b>	<i>30 Giugno 2014</i>

### Sintesi della proposta

	<p>L'Area turistica della Municipalità de la Unión (Spagna) in particolare , il Parco minerario de La Unión e il Museo minerario, ricercano partner per presentare un progetto nell'ambito del programma COSME.</p> <p><b>Obiettivo:</b> realizzare un Itinerario europeo delle aree minerarie per promuovere la conoscenza della loro eredità culturale ed industriale.</p>
--	--

### Contatti

	<p><b>Local Council de L'Unión – Tourism Area</b></p> <p><a href="mailto:Eva.navarro@eurovertice.eu">Eva.navarro@eurovertice.eu</a></p> <p><b>+34 968277845</b></p>
--	---



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## Origine della proposta di partenariato

*Si riportano di seguito i contenuti originali della mail di trasmissione della proposta di partenariato*

**Da:** Oficina de la Region Murcia en Bruselas <Of.Murcia@info.carm.es>  
**Inviato:** venerdì 13 giugno 2014 12:14  
**A:** Oficina de la Region Murcia en Bruselas  
**Oggetto:** Partner Search - COSME Programme - The Tourist Area of the Municipality of La Unión (Region of Murcia, Spain)  
**Allegati:** PARTNER SEARCH INDUSTRIAL TOURIMS COSME.pdf  
**Categorie:** Partner Search

Dear Sir/Madam,

The Tourist Area of the Municipality of La Unión (Spain) is looking for partners to submit a project to develop an European Route of Mining Areas across Europe to promote their industrial and cultural heritage under **COSME programme**.

The [Mining Park of La Unión](#) and the Mining Museum are located in the Region of Murcia (southeast of Spain), the Mining Park offers the chance to learn about the operation of the old underground mining industry, including the extraction of mineral, washing and the subsequent smelting process, on the attach document you will find more information.

The deadline of the call, "Promotion of European and transnational tourism products with special emphasis on cultural and industrial products", is expected to be on October, then the deadline for expression of interest is the **30<sup>th</sup> of June**.

Please, do not hesitate to contact us for further information ([eva.navarro@eurovertice.eu](mailto:eva.navarro@eurovertice.eu))

Thanks in advance for your cooperation.

Best Regards.

Region of Murcia Office







**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## Contenuto della proposta di partenariato

*Si riportano di seguito i contenuti di dettaglio della proposta di partenariato*



La Unión mountain mining area known as Sierra Minera has a rich mining heritage. Located in the Region of Murcia in southeast Spain, this industry had its main impact in the 19th century, and today allows visitors to discover and learn about important mining operations, machine houses, excavations, furnaces, smokestacks, etc. in their Mining Park.

The Mining Park of La Unión offers the chance to learn all about the operations of the old underground mining industry, including the extraction of the mineral, washing and the subsequent smelting process. It also has a mining train so visitors can explore its distinctive landscape in comfort. One of the main attractions is the visit to the underground mine of Agrupa Vicenta, which has over 4,000 square metres open to the public. It is 80 metres deep and has spectacular interior spaces and a lake of reddish waters. Other visits in the Park include a compressor room, the miners' quarters, a roasting furnace, washeries, smokestacks and a mud pond. The Mining Park surrounds an old route used for transporting minerals known as the Camino del 33, which joins La Unión with the port of Portmán. Its numerous mining-related features have made it a genuine open-air mining museum.

The effects of mining on La Unión provide good examples of how the mining boom transformed the cities. The historic quarter of La Unión, is full of buildings connected to its mining past, such as the Casa del Piñón house, historically the property of a mine owner and today the site of the Town Hall, and the old Public Market. It also has an important Mining Museum containing an exhibition on all the varied mineralogy of the region.

There are several examples of Mining Areas, Mining Parks or Museums across Europe. Mining has been a key economic sector for many cities and areas and their remaining structures, facilities, buildings, etc. has become an important part of our cultural heritage.



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

---

**MINING PARKS ROUTE: FROM INDUSTRIAL ACTIVITY TO TOURIST ATRACTION**

---

Programme	PREPARATORY ACTION. "Promotion of European and transnational tourism products with special emphasis on cultural and industrial products"
General Information	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Main objective:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Develop a European Route of Mining Areas, to promote their industrial and cultural heritage.</li></ul></li><li>▪ Possible activities:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Organisation of a touristic route of European Mining Parks, where tourist interested in mining areas can find the main resources available in Europe.</li><li>○ Studying and promoting mining heritage values, and their cultural expressions to develop the route's contents.</li><li>○ Develop a common website platform to promote the route. It can include virtual visits to the participant mines, in order to promote the real visits.</li><li>○ Develop local business in the areas of the project.</li></ul></li></ul>

---

Partner profile request	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Mining Parks across Europe</li><li>▪ Public Tourism Authorities</li><li>▪ SME's operating Mining Parks</li><li>▪ SME's in charge of distributing this tourist product</li><li>▪ Experience in European projects will be appreciated</li></ul>
-------------------------	---

Project leader and contact information	Local Council of La Unión. Tourism Area. Contact for partner search: eva.navarro@eurovertice.eu +34968277845
--	---

Deadline for submission	Not open yet
-------------------------	--------------

Deadline to show interest	June 30, 2014
---------------------------	---------------

---

General budget	€ 300.000
----------------	-----------

Financial contribution EU	75%
---------------------------	-----

---

---

**MINING AREAS ROUTE: FROM INDUSTRIAL ACTIVITY TO TOURIST ATRACTION**

---



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## LINEA/E DI FINANZIAMENTO/PROGRAMMA/I<sup>1</sup>

### COSME: programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (2014 – 2020)

Programma	Regolamento (UE) n. 1287/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell' 11 dicembre 2013 , che istituisce un programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (COSME) (2014 – 2020) e abroga la decisione n. 1639/2006/CE
Base giuridica di riferimento	Proposta della Commissione ( <a href="#">COM(2011) 834</a> )
	Parere CdR ( <a href="#">ECOS-V_027</a> ) – Pubblicato sulla <a href="#">GUUE C391 del 18.12.2012</a>
	Parere CESE ( <a href="#">CES0808/2012</a> ) Pubblicato sulla <a href="#">GUUE C 181 del 21.06.2012</a>
	Procedura legislativa ordinaria
	Posizione PE <a href="#">Risoluzione del 21.11.2013</a>
	Posizione del Consiglio – <a href="#">ST 16098 2013 INIT</a>
Obiettivi generali	<p>Il programma intende rafforzare la competitività e la sostenibilità delle imprese dell'UE, in particolare le PMI e promuovere una cultura imprenditoriale nonché la creazione e la crescita delle PMI. La realizzazione di questi obiettivi sarà misurata in base ai seguenti indicatori:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ rendimento delle PMI sotto il profilo della sostenibilità;</li><li>➤ modifiche di oneri amministrativi e normativi eccessivi gravanti sulle PMI;</li><li>➤ modifiche della proporzione di PMI che esportano all'interno o all'esterno della UE;</li><li>➤ modifiche nella crescita delle PMI;</li><li>➤ modifiche della proporzione di cittadini dell'UE che desiderano svolgere un'attività autonoma.</li></ul> <p>Il programma sostiene l'attuazione della strategia Europa 2020 e contribuisce alla realizzazione dell'obiettivo di una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva. In particolare concorre alla realizzazione dell'obiettivo prioritario riguardante l'occupazione.</p>
Risultati attesi	Miglioramento delle condizioni per la competitività e la sostenibilità delle imprese e delle PMI ed un migliore accesso ai mercati.
Beneficiari	<p><b>Imprenditori</b> (di piccole imprese in particolare), mediante un accesso al credito facilitato per lo sviluppo, il consolidamento e la crescita delle proprie attività.</p> <p><b>Futuri imprenditori</b>, attraverso l'assistenza nell'avvio delle proprie attività.</p> <p><b>Autorità nazionali, regionali e locali</b>, mettendo loro a disposizione gli strumenti per riformare in modo efficace le politiche a tutti i livelli ed elaborare soluzioni sostenibili al miglioramento della competitività globale: dati e statistiche, migliori pratiche e supporto finanziario.</p>
Valore aggiunto atteso	<p>Il "valore aggiunto" di un programma come COSME che opera a livello europeo si basa sui seguenti cinque punti :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) prevedere strumenti finanziari in grado di migliorare l'accesso delle PMI ai finanziamenti nei segmenti di mercato non coperti dalle misure degli Stati membri. COSME si concentrerà sul finanziamento alle imprese orientate alla crescita che mirano ad espandersi all'estero, sul finanziamento di attività transfrontaliere e sullo sviluppo di un mercato transfrontaliero dei finanziamenti alle PMI;</li><li>2) effetti dimostrativi e catalitici attraverso la diffusione delle migliori pratiche industriali, anche mediante i "Premi all'impresa europea";</li><li>3) sostenere le PMI all'estero istituendo servizi che se forniti a livello nazionale non raggiungerebbero una massa critica . Ad esempio sostenendo l'applicazione dei diritti di proprietà intellettuale (DPI) mediante l'Help Desk PMI Cina offre una consulenza che altrimenti non sarebbe fornita alle PMI degli Stati membri più piccoli.</li><li>4) ideare esercizi di analisi comparativa come l'azione per la semplificazione delle procedure per le nuove imprese (start-up). Tre gli aspetti da considerare: tempo medio, costi amministrativi e procedure per istituire una società a responsabilità limitata. L'obiettivo è sviluppare una metodologia di misurazione, monitorare i progressi e sostenerli tramite lo scambio di buone pratiche e informazioni;</li><li>5) la <a href="#">rete Enterprise Europe</a> ha ottenuto risultati tangibili concentrandosi sull'internazionalizzazione delle PMI tramite la fornitura di informazioni</li></ol>
Dotazione finanziaria	<b>2.298,243 milioni di €</b> a prezzi correnti ( <i>Importo complessivo 2014-2020</i> )
Informazioni sui bandi	<a href="http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_en.htm">http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_en.htm</a>
Approfondimenti	<a href="http://ec.europa.eu/cip/cosme/index_en.htm">http://ec.europa.eu/cip/cosme/index_en.htm</a>

<sup>1</sup> Si riportano di seguito una o più schede di sintesi relative alla/e linea/ di finanziamento relativa/e alla specifica proposta di partenariato  
PROPOSTE DI PARTENARIATO PER L'ACCESSO AI FINANZIAMENTI DELL'UNIONE EUROPEA





**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## **FINANZIAMENTI A GESTIONE DIRETTA DA PARTE DELL'UNIONE EUROPEA: MODELLO RICERCA PARTNER**

*Si riporta di seguito un modello che potrà essere utilizzato dalle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna eventualmente interessate alla diffusione di proposte di partenariato per l'accesso a finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa delle eventuali proposte di partenariato di interesse dai contenuti originali della proposta di partenariato*

Modello da inviare per posta elettronica a [sardegna@sardaigne.org](mailto:sardegna@sardaigne.org)

<b>Linea di finanziamento/Programma</b>	Specificare
<b>Avviso/procedura selettiva di riferimento</b>	Specificare
	Specificare scadenza
<b>Sintesi della proposta</b>	Titolo della proposta Specificare
	Eventuale acronimo Specificare
	Obiettivo principale del progetto Specificare
	Tipologia/e di partner richiesti Specificare
	Scadenza per la manifestazione di interesse da parte dei potenziali partner Specificare scadenza
<b>Contatti</b>	Specificare contatti
<b>Informazioni di dettaglio sulla proposta progettuale</b>	Specificare dettagli della proposta progettuale